

Tea Wares by Hong Kong Potters 1998

陶 瓷 茶 具 創 作 展 覽



*T*ea Wares by Hong Kong Potters 1998
陶瓷茶具創作展覽



9.6.98—8.12.98

香港臨時市政局主辦
香港藝術館分館茶具文物館籌劃

Presented by the Provisional Urban Council, Hong Kong
Organized by the Flagstaff House Museum of Tea Ware,
a branch of the Hong Kong Museum of Art



MA 98.76

COMPLIMENTARY COPY

ISBN 962-215-158-2

UC 10668

1 – 1,000

HK\$150

本刊物由香港臨時市政局於一九九八年首次編印。

香港藝術館編製。

版權屬香港臨時市政局 —— 一九九八年。

版權所有，未經許可不得翻印、節錄或轉載。

First published by the Provisional Urban Council of Hong Kong, 1998.

Produced by the Hong Kong Museum of Art.

Copyright © 1998 Provisional Urban Council of Hong Kong.

All rights reserved.

香港臨時市政局負責為香港約三百萬市區居民提供文康市政服務。

The Provisional Urban Council of Hong Kong is responsible for the provision of municipal services to some three million people in the urban areas of Hong Kong.

Production Team

Chief Curator, Hong Kong Museum of Art

Gerard C.C. TSANG

Editorial and Exhibition Management

Kam-chuen HO, Curator (Chinese Antiquities)

Grace Yan-sang KWOK, Assistant Curator I

Steven Ka-wing PANG, Assistant Curator II

Noel Man-lai NG, Assistant Curator II

Exhibition Graphic Design

Winnie Wai-kan KWAN, Senior Technical Officer

Candy Lai-wah CHOI, Technical Officer I

Iris Tse-wan KWAN, Technical Officer II

Catalogue Design

Iris Tse-wan KWAN, Technical Officer II

Photography

Iris Tse-wan KWAN, Technical Officer II

Kam-lan CHOW, Senior Photographer

Arthur Kwok-leung WONG, Photographer I

目錄 Contents

序言	4
Preface	5
評選感言	6
Adjudicators' Review	7
優勝作品	14
Award Winners	14
入選作品	22
Selected Works	22
陶藝家索引	117
Index of Potters	119

陶藝家索引

姓 名 (按筆劃序)

頁 碼

伍均霖	86
朱季博	18, 45
何大鈞	48, 49
何玉明	50
余慧珊	116
李文業	75, 76, 77
李偉傑	78
周達利	44
林木利	67
林笑珍	81, 82, 83
胡惠珊	113, 114, 115
馬素梅	84, 85
張衍玲	36, 37
曹京	104, 105, 106
梁偉德	79
陳玉蓮	33
陳廷川	29
陳家健	26
陳喜翠	24, 25
陳錦成	27, 28
陳鐵強	30, 31, 32
曾章成	99, 100, 101
曾偉耀	103
曾嘉嫻	102
馮國璋	20
黃卓賢	108
黃美莉	109

姓 名 (按筆劃序)

頁 碼

黃美嫻	110, 111
黃惠圓	112
葉祖亭	51, 52
趙宇成	43
趙進祥	39
趙慧冰	40, 41, 42
劉友琴	70, 71, 72
劉美玲	68, 69
潘錦疇	87, 88
鄧子駒	97
鄧美玲	98
鄭立芬	34
鄭婉華	35
黎善行	16, 64, 65, 66
盧瑋莉	80
蕭李潔思	91
蕭松傑	89, 90
賴秀芳	63
錢慕蘭	38
鍾綿珍	46
鍾寶玉	47
簡婉芳	55, 56, 57
簡敏芝	53
簡敏璇	54
鄺陳勵平	59, 60
鄺裔強	61, 62
羅惠娟	74
羅漢華	73
譚祥安	92
譚煥焯	93, 94, 95, 96
關明位	58

Index of Potters

Name (in alphabetical order)	Page number
CHAN Hai-chui, Frances	24, 25
CHAN Ka-kin	26
CHAN Kam-shing	27, 28
CHAN Ting-chuen	29
CHAN Tit-keung	30, 31, 32
CHAN Yuk-lin	33
CHENG Lap-fan	34
CHENG Yuen-wah	35
CHEUNG Hin-ling, Louisa	36, 37
CHIN Mo-lan	38
CHIU Chun-cheung	39
CHIU Wai-bing, Janet	40, 41, 42
CHIU Yu-shing	43
CHOW Tat-lee	44
CHU Kwai-pok	18, 45
CHUNG Min-chun, Grace	46
CHUNG Po-yuk	47
FUNG Kwok-cheung, Paul	20
HO Tai-kwan	48, 49
HO Yuk-ming, Bess	50
IP Cho-ting, Spencer	51, 52
KAN Man-chi, Gigi	53
KAN Man-suen	54
KAN Yuen-fong, Angie	55, 56, 57
KWAN Ming-wai	58
KWONG CHAN Lai-ping	59, 60
KWONG Yui-keung	61, 62

Name (in alphabetical order)**Page number**

LAI Sau-fong	63
LAI Seen-houng, Dennis	16, 64, 65, 66
LAM Muk-lee, Frankie	67
LAU Mei-ling, Kimmy	68, 69
LAU Yau-cum	70, 71, 72
LAW Hon-wah	73
LAW Wai-kuen	74
LEE Man-yip	75, 76, 77
LEE Wai-kit	78
LEUNG Wai-tak	79
LO Wai-li, Winnie	80
LUM Siu-chun, Jenny	81, 82, 83
MA So-mui	84, 85
NG Kwan-lam	86
POON Kam-chow	87, 88
SIU Chung-kit, Henry	89, 90
SIU LEE Kit-sze, Kizzie	91
TAM Cheung-on	92
TAM Woon-cheuk	93, 94, 95, 96
TANG Chi-kui	97
TANG Mei-ling, Irene	98
TSANG Cheung-shing, Johnson	99, 100, 101
TSANG Ka-sim, Patsy	102
TSANG Wai-yiu, Daniel	103
TSO King, Janet	104, 105, 106
WESTWOOD, Kate Caroline	107
WONG Cheuk-yin	108
WONG May-lee	109
WONG Mei-han, Yokky	110, 111
WONG Wai-yuen, Winnie	112
WU Wai-shan, Elenda	113, 114, 115
YU Wai-san, Seanny	116

